

**СПОРАЗУМЕНИЕ**  
**МЕЖДУ МИНИСТЕРСТВОТО НА ОБРАЗОВАНИЕТО И НАУКАТА**  
**НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**  
**И**  
**МИНИСТЕРСТВОТО НА ВИШЕТО ОБРАЗОВАНИЕ НА РЕПУБЛИКА**  
**КУБА**  
**В ОБЛАСТТА НА ВИШЕТО ОБРАЗОВАНИЕ**  
**ЗА ПЕРИОДА 2020 – 2023 ГОДИНА**

Министерството на образованието и науката на Република България и Министерството на висшето образование на Република Куба, наричани по-долу "Страните":

- ръководени от желанието да развият сътрудничеството в областта на висшето образование, науката и културата между двете страни,
- водени от желанието да продължават да развият и задълбочават традиционните изключително приятелски отношения между двете страни и двата народа,
- въз основа на принципите на равенството и взаимноизгодното сътрудничество,
- работейки в съответствие с националните законодателства на своите страни;
- и изхождайки от разпоредбите на Спогодбата за културно сътрудничество, подписана на 8 октомври 1960 г. между правителството на Народна република България и правителството на Република Куба, се договориха да подпишат това Споразумение за периода 2019-2023:

**ЧЛЕН 1**

Страните си разменят информация относно структурата, съдържанието и организацията на техните системи за висше образование, учебни планове и програми, учебници, учебни помагала и друга литература, свързана с проблемите на висшето образование.

Страните съдействат за продължаване и разширяване на сътрудничеството в областта на висшето образованието и си разменят експерти за съгласуване на конкретните направления на сътрудничеството.

## **ЧЛЕН 2**

Страните се договарят да си предоставят взаимно и да актуализират информация и документация по история, география, икономическо и социално развитие, с цел да разполагат с точна и вярна информация в съответните области в учебниците и енциклопедиите на двете страни.

## **ЧЛЕН 3**

Страните подкрепят прякото сътрудничество между висшите училища, университетските библиотеки и издателствата на двете страни с цел осъществяване на съвместни проекти.

## **ЧЛЕН 4**

Страните подкрепят развитието на сътрудничеството между висшите училища и институциите за висше образование на двете държави, и подписването на преки споразумения между тях.

## **ЧЛЕН 5**

Страните подпомагат подписването на междууниверситетски договори, насочени към стимулиране на студентската мобилност, академичния обмен, както и на изследователи, реализирането на съвместни проекти в специалности от взаимен интерес, публикуването на статии, на съвместно провеждане на събития и други дейности от взаимен интерес.

## **ЧЛЕН 6**

Страните създават смесена комисия, състояща се от равен брой представители от двете Страни, за изготвянето на Междуправителствено споразумение за взаимно признаване на обучение, научни звания и дипломи за висше образование.

## **ЧЛЕН 7**

Страните поощряват взаимното участие в олимпиади, конкурси и други подобни международни прояви.

## **ЧЛЕН 8**

Страните обменят информация и покани за участие в международни конференции, симпозиуми и конгреси в областта на образованието и науката и насърчават взаимните посещения на учени и лектори, които да споделят опита и постиженията в областта на висшето образование.

## **ЧЛЕН 9**

При посещения на официални делегации от двете страни за изпълнение на настоящото Споразумение, приемащата Страна осигурява, съгласно действащите в страната разпоредби:

- а) настаняване и храна;
- б) вътрешен транспорт за предвидените дейности;
- в) спешна медицинска помощ.

Изпращащата страна, най-малко три месеца преди изпращането на делегация, информира приемащата Страна за състава на делегацията, интересуващите ги проблеми и работна програма, местата, които желаят да посетят както и датата на пристигане им.

Приемащата Страна съобщава своето становище на изпращащата Страна един месец преди предлаганата дата на заминаване. Изпращащата Страна съобщава точната дата на пристигането на делегацията най-малко десет (10) дни предварително.

## **ЧЛЕН 10**

Споразумението не изключва осъществяването на други инициативи за обмен в сферата на висшето образование, които бъдат договорени предварително по дипломатически път.

## **ЧЛЕН 11**

Всички спорове и разногласия, свързани с тълкуването и/или изпълнението на настоящото Споразумение, се решават чрез приятелски преговори и консултации между страните.

## ЧЛЕН 12

Това Споразумение влиза в сила от датата на неговото подписване и ще е валидно до 31 декември 2023 г. След изтичането на този срок, и в случай че никоя от Страните не възразява, това Споразумение ще бъде продължено за период от още три (3) години чрез писмено уведомление на всяка от Страните до другата деветдесет (90) дни преди изтичането на срока на Споразумението.

В случай че някоя от Страните желае да го прекрати, следва да изпрати на другата Страна деветдесет (90) дни предварително и по дипломатически път писмено уведомление за това свое желание. В такъв случай двете Страни ще вземат мерки за осъществяване на дейностите и програмите, които се намират в изпълнение.

Настоящото Споразумение се подписа в.....на ..... 20.... г. в два оригинални екземпляра на български и испански език, по един за всяка от Страните.

**ЗА МИНИСТЕРСТВОТО НА  
ОБРАЗОВАНИЕТО И НАУКАТА  
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**

**ЗА МИНИСТЕРСТВОТО НА  
ВИСШЕТО ОБРАЗОВАНИЕ НА  
РЕПУБЛИКА КУБА**